

# Bulletin of Tibetology



NEW SERIES

1977

NO. 2

20 JULY 1977  
SIKKIM RESEARCH INSTITUTE OF TIBETOLOGY  
GANGTOK, INDIA

—The Bulletin of Tibetology seeks to serve the specialist as well as the general reader with an interest in this field of study. The motif portraying the Stupa on the mountains suggests the dimensions of the field—

*EDITORS*

ATHING BARMIOK T.D. DENSAPA

PROFESSOR NIRMAL C. SINHA

# Bulletin of Tibetology



1977

NO. 2

20 JULY 1977  
SIKKIM RESEARCH INSTITUTE OF TIBETOLOGY  
GANGTOK, INDIA

Reprint: 1993  
Price : Rs. 15/-

**PRINTED AT THE HILL MEDIA PUBLICATIONS DEORALI GANGTOK  
AND PUBLISHED BY THE DIRECTOR, SIKKIM RESEARCH INSTITUTE OF  
TIBETOLOGY, GANGTOK 737 101.**

# CONTENTS

	<b>Page</b>
<b>ANIMAL SYMBOLS IN MAURYA ART</b> NIHARRANJAN RAY	<b>5</b>
<b>SANSKRIT ACROSS THE HIMALAYAS</b> NIRMAL C. SINHA	<b>18</b>
<b>THE THIRTEENTH DALAI LAMA</b> LOBSANG RAPGAY	<b>25</b>
<b>GENERAL HUANG MU-SUNG AT LHASA, 1934</b> H. E. RICHARDSON	<b>31</b>
<b>MIPHAM ON RAMAYANA</b> B. GHOSH	<b>36</b>

## CONTRIBUTORS IN THIS ISSUE—

**NIHARRANJAN RAY** Emeritus Professor of Indian Art and Culture, Calcutta University ; leading authority on Indian Arts and Art Forms ; also writes on economic and social history.

**NIRMAL C. SINHA** Founder Director, Sikkim Research Institute of Tibetology ; was Centenary Professor of International Relations : History at Calcutta University.

**LOBSANG RAPGAY** student at Buddhist School of Dialectics, Dharamsala; currently Translator at Library of Tibetan Works and Archives ; attended Wyngerg Allen School, Mussorie and graduated from Delhi University ; thereafter ordained a monk.

**HUGH EDWARD RICHARDSON** leading English speaking specialist scholar on history and language of Tibet ; spent more than two decades in Asia-China, India and Tibet ; speaks and writes several Asian languages ; his proficiency in Tibetan was a household word in Tibet ; held diplomatic posts at Lhasa and Chungking.

**BHAJAGOVINDA GHOSH** Keeper in charge of Oriental Manuscripts in the Asiatic Society, Calcutta ; formerly Sanskrit teacher at Sikkim Research Institute of Tibetology and Nyingma Sheda Gangtok ; had Sanskrit lessons with Sadhus and Tibetan lessons with Lamas in eastern Himalayas.

---

Views expressed in the Bulletin of Tibetology are those of the contributors and not of the Sikkim Research Institute of Tibetology. An article represents the private individual views of the author and does not reflect those of any office or institution with which the author may be associated. The editors are the publishers of the article(s) ; copyright of an article belongs to the author, unless otherwise indicated.